



Language Packs Overview for Epygi QX and Quadro Lines

Abstract: This document gives an overview of the current state of published Language Packs.



Document Revision History

Revision	Date	Description	Valid for SW	Valid for models
1.0	09-Oct-08	Initial release	All SW versions	All Epygi IP PBXs and Gateways
1.1	29-Dec-09	Updated for 5.1 software version	All SW versions	All Epygi IP PBXs and Gateways
1.2	08-Sep-10	Updated for 5.2 software version	All SW versions	All Epygi IP PBXs and Gateways
1.3	15-Mar-11	Updated Armenian LP	All SW versions	All Epygi IP PBXs and Gateways
1.4	17-Oct-12	Added Spanish (International) LP	All SW versions	All Epygi IP PBXs and Gateways (except SASY-MICRO-0100-0000, SASY-MICRO-0101-0000, SASY-MICRO-0101-0001, SASY-MICRO-0101-0100, SASY-SOHO-0101-xxxx, SASY-SOHO-0101-xxxx and SASY-SOHO-0102-xxxx)
1.5	12-Nov-12	Updated	All SW versions	All Epygi IP PBXs and Gateways
1.6	12-Dec-12	Updated Italian LP	5.3.x	All Epygi IP PBXs and Gateways
1.7	23-Jul-13	Updated Italian LP version Added Aastra6737i IP phone	5.3.x	All Epygi IP PBXs and Gateways
1.8	14-Oct-13	Updated Spanish (International) LP version	5.3.x	All Epygi IP PBXs and Gateways
1.9	04-Mar-14	Updated Spanish (International) LP version, Added Yealink SIP-T46G, Aastra6735i and Grandstream GXP2200 IP phones	5.3.x	All Epygi IP PBXs and Gateways
2.0	20-Aug-14	Updated Portuguese (Brazil) LP version	5.3.x	All Epygi IP PBXs and Gateways
2.1	29-Sep-2014	Updated for QX products	6.0.1 and higher	All Epygi IP PBXs and Gateways
2.2	03-Mar-2015	Updated Italian LP version	6.0.13 and higher	All Epygi IP PBXs and Gateways



Revision	Date	Description	Valid for SW	Valid for models				
2.3	10-Mar-2015	Spanish (International) LP version updated to x5	6.0.13 and higher	All Epygi IP PBXs and Gateways				
2.4	02-Jun-2015	Spanish (International) LP version updated to x9. Added Yealink SIP-T48G, Grandstream GXP2130/2140/2160 IP phones.	6.0.13 and higher	All Epygi IP PBXs and Gateways				
2.5	10-Jun-2015	French (France) LP version updated to x3. Added French (France) LP support for Mitel (Aastra) phones.	6.0.13 and higher	All Epygi IP PBXs and Gateways				
2.6	02-Sep-2015	French (France) LP version updated to x4. Spanish (International) LP version updated to x10. Italian (Italy) LP version updated to x11. Added snom D715/715, D725, Alcatel Temporis IP150, IP300, IP700G IP Phones.	6.1.5 and higher	All Epygi IP PBXs and Gateways				



Table of Contents

1 Language Packs Overview	5
2 References	11



1 Language Packs Overview

Epygi IP PBXs and Gateways provide a set of language options in addition to the default English.

Upload a custom Language Pack (LP) to an Epygi device to support the specific language. Follow the steps below:

- Go to the Setup→Language Pack page for QX line or System→Upload Language Pack page for Quadro line.
- Browse the desired LP to start uploading.

Please Note: Once the LP is uploaded, the device will automatically reboot and the connected IP phones will reboot as well.

All Epygi supported custom LPs will change the system voice messages to the custom language. Some of LPs will change the device management GUI and the GUI on supported IP phones connected to the device as well (see Table 1 and Table 2).

Please Note: Only one custom LP can be uploaded and used concurrently with the default English. Uploading a new custom LP will remove the existing one (if already installed) and will reboot the device.

Switch the voice messages to the custom language from:

- The Setup→Basic Setup→System Configuration Wizard page for QX line
- The System System Configuration Wizard for Quadro line

Change the language of the GUI session from:

- The device GUI Login page and the main menu for QX line
- The device GUI Login page for Quadro line

The tables below give the following information regarding all currently available Epygi supported custom LPs:

Version – the language pack version.

Please Note: Epygi tries to work with channel partners to maintain the LPs and upgrade to the latest release given the particular demand for the LP. Maintenance of a LP is not guaranteed.

Please Note: LP created on a software release that is older than the software that is currently installed on the device will function, but any voice prompts that have been added or modified on the higher software release will be in English.

- Components included in a language pack as mentioned above a LP can contain any of the following components (Table 1 and Table 2):
 - Voice messages,
 - > GUI support,
 - > Online help,
 - Supported IP phones language packs (IP phone LP) capability of changing supported IP phones' GUI language to the language of the installed LP.

Revision 2.6 5 2-Sep-15



Table 1 presents the components that are changed after uploading a custom LP.

Language Package	Version	Voice messages	GUI support	Online help
Armenian	5.2.0	Yes	No	No
English (Australia)	5.1.1	Yes	No	No
French (France)	x4	Yes	Yes	Yes*
German	3.0.5	Yes	Yes*	Yes*
Greek	3.1.1	Yes	No	No
Hebrew (Israel)	5.1.5	Yes	Yes*	No
Italian (Italy)	x11	Yes	Yes	No
Japanese	3.0.5	Yes	No	Yes*
Portuguese (Brazil)	x1	Yes	Yes*	No
Portuguese (Portugal)	4.1.1	Yes	No	No
Russian	3.0.5	Yes	Yes*	Yes*
Slovene (Slovenia)	5.0.7	Yes	Yes*	No
Spanish (Argentina)	4.1.2	Yes	Yes*	No
Spanish (Mexico)	5.0.0	Yes	Yes*	No
Spanish (Spain)	4.1.7	Yes	Yes*	No
Spanish (International)	x10	Yes	Yes	No

Table 1: Components of the LPs

Revision 2.6 6 2-Sep-15

^{*} Available only for Quadro line



Table 2 presents the capability of listed LPs to change the supported IP phones' GUI language.

Vendor	Model	Armenian – 5.2.0	English (Australia) – 5.1.1	French (France) – x4	German – 3.0.5	Greek – 3.1.1	Hebrew (Israel) – 5.1.5	Italian (Italy) – x11	Japanese – 3.0.5	Portuguese (Brazil) – x1	Portuguese (Portugal) – 4.1.1	Russian – 3.0.5	Slovene (Slovenia) – 5.0.7	Spanish (Argentina) - 4.1.2	Spanish (Mexico) - 5.0.0	Spanish (Spain) - 4.1.7	Spanish (International) - x10
Aastra	6757iCT(57iCT)	No	Yes	Yes	No	No	No	No	No	No	No	No	No	Yes	Yes	Yes	Yes
Aastra	9480iCT(35iCT)	No	Yes	Yes	No	No	No	No	No	No	No	No	No	Yes	Yes	Yes	Yes
Alcatel	Temporis IP150	No	Yes	Yes	No	No	No	No	No	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes
Alcatel	Temporis IP200	No	Yes	Yes	No	No	No	No	No	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes
Alcatel	Temporis IP300	No	Yes	Yes	No	No	No	No	No	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes
Alcatel	Temporis IP600	No	Yes	Yes	No	No	No	No	No	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes
Alcatel	Temporis IP700G	No	Yes	Yes	No	No	No	No	No	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes
Alcatel	Temporis IP800	No	Yes	Yes	No	No	No	No	No	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes
AudioCodes	310HD/320HD	No	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes
AudioCodes	310HD/320HD	No	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes
Grandstream	GXP 1160/1165	No	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Grandstream	GXP 1400/1405/ 1450	No	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Grandstream	GXP 2000	No	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes	No	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes

Revision 2.6 7 2-Sep-15



Vendor	Model	Armenian – 5.2.0	English (Australia) – 5.1.1	French (France) – x4	German – 3.0.5	Greek – 3.1.1	Hebrew (Israel) – 5.1.5	Italian (Italy) – x11	Japanese – 3.0.5	Portuguese (Brazil) – x1	Portuguese (Portugal) – 4.1.1	Russian – 3.0.5	Slovene (Slovenia) – 5.0.7	Spanish (Argentina) - 4.1.2	Spanish (Mexico) – 5.0.0	Spanish (Spain) – 4.1.7	Spanish (International) - x10
Grandstream	GXP 2100/2110/ 2120/2124	No	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Grandstream	GXP 2130/2140/ 2160/2200	No	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Mitel (Aastra)	6730i/6731i/6735i/ 6737i/6739i	No	No	Yes	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	Yes
Mitel (Aastra)	6753i/6755i/6757i	No	No	Yes	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	Yes
Mitel (Aastra)	6863i/6865i/6867i	No	No	Yes	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	Yes
Mitel (Aastra)	9143i /9480i	No	No	Yes	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	Yes
Panasonic	KX-UT123/ KX-UT123NE	No	Yes	Yes	Yes	Yes	No	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Panasonic	KX-UT136	No	Yes	Yes	Yes	Yes	No	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Panasonic	KX-TGP550T04	No	Yes	Yes	Yes	Yes	No	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Polycom	SoundPoint IP 330 SIP/331 SIP/ 335 SIP	Yes	Yes	Yes	Yes	No	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes

Revision 2.6 8 2-Sep-15



Vendor	Model	Armenian – 5.2.0	English (Australia) – 5.1.1	French (France) – x4	German – 3.0.5	Greek – 3.1.1	Hebrew (Israel) - 5.1.5	Italian (Italy) – x11	Japanese – 3.0.5	Portuguese (Brazil) – x1	Portuguese (Portugal) – 4.1.1	Russian – 3.0.5	Slovene (Slovenia) – 5.0.7	Spanish (Argentina) – 4.1.2	Spanish (Mexico) - 5.0.0	Spanish (Spain) - 4.1.7	Spanish (International) - x10
Polycom	SoundPoint IP 450 SIP/550 SIP/650 SIP/670 SIP	Yes	Yes	Yes	Yes	No	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Polycom	SoundStation IP 5000/6000	Yes	Yes	Yes	Yes	No	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Polycom	VVX 300/310	Yes	Yes	Yes	Yes	No	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Polycom	VVX 400/410	Yes	Yes	Yes	Yes	No	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Polycom	VVX 500/600/ 1500	Yes	Yes	Yes	Yes	No	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
snom	300/320/360/370	No	Yes	Yes	No	No	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
snom	710/D715/715/ 720/D725/760	No	Yes	Yes	No	No	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
snom	821/870	No	Yes	Yes	No	No	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
snom	Meeting Point/m9	No	Yes	Yes	No	No	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes

Revision 2.6 9 2-Sep-15



Vendor	Model	Armenian – 5.2.0	English (Australia) – 5.1.1	French (France) – x4	German – 3.0.5	Greek – 3.1.1	Hebrew (Israel) – 5.1.5	Italian (Italy) – x11	Japanese – 3.0.5	Portuguese (Brazil) - x1	Portuguese (Portugal) –	Russian – 3.0.5	Slovene (Slovenia) – 5.0.7	Spanish (Argentina) - 4.1.2	Spanish (Mexico) - 5.0.0	Spanish (Spain) – 4.1.7	Spanish (International) – x10
Yealink	SIP-T19P/T20P/ T21P/T22P/T41P	No	Yes	Yes	No	No	No	No	No	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes
Yealink	SIP-T26P/ T28P	No	Yes	Yes	No	No	No	No	No	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes
Yealink	SIP-T32G/T38G/ T42G/T48G	Yes	Yes	Yes	Yes	No	No	Yes	No	Yes	Yes	No	No	Yes	Yes	Yes	Yes
Yealink	SIP-T46G	Yes	Yes	Yes	No	No	No	Yes	No	Yes	Yes	No	No	Yes	Yes	Yes	Yes
Yealink	VP530	Yes	Yes	Yes	Yes	No	No	Yes	No	Yes	Yes	No	No	Yes	Yes	Yes	Yes

Table 2: LPs impacts on the supported IP phones GUI language

Revision 2.6 10 2-Sep-15



2 References

For more information, refer to the following documents of the corresponding software release:

- 1. Epygi IP PBX features on Epygi Supported IP Phones List
- 2. Manual II Administrator's Guide

THIS DOCUMENT IS PROVIDED TO YOU FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. The information furnished in this document, believed by Epygi Technologies to be accurate as of the date of publication, is subject to change without notice. Epygi Technologies assumes no responsibility for any errors or omissions in this document and shall have no obligation to you as a result of having made this document available to you or based upon the information it contains.

Epygi, Quadro and QX are registered trademarks of Epygi Technologies, LTD. All other products and services are the registered trademarks of their respective holders.

Revision 2.6 11 2-Sep-15